

INFORMACIONES DE LA MUNICIPALIDAD DE FUJINOMIYA

La Municipalidad publica mensualmente una edición especial de noticias en varios idiomas, las cuales son extraídas del Informativo en japonés "Koho Fujinomiya". Este se encuentra disponible en la Municipalidad, Bibliotecas Municipales (*Toshokan*), Centros de Intercambio (*Koryu Center*), Fukushi Kaikan, Hospital Municipal, Shopping Center AEON, Supermercado Piago, Supermercado Max Valu (de: Manno, Miyahara y Wakamiya), Espot y en el Correo Central.

**FEBRERO 2022**

広報ふじのみやは、自治会の協力で配布しています。自治会に加入して地域活動に協力しましょう。

INFORMACION RELACIONADA CON EL NUEVO CORONA VIRUS

TERCERA VACUNACIÓN

BOLETO DE VACUNACIÓN



Se enviarán los boletos de vacunación a quienes recibieron la segunda dosis con anterioridad. Teniendo en cuenta la situación de la infección, el mes de envío puede anticiparse.

Mes en que recibió la 2da dosis	Mes de envío	Mes de vacunación
Reiwa año 3 Junio	Reiwa año 4 Enero	Reiwa año 4 Febrero ~
Julio	Enero~Febrero	Febrero ~
Agosto	Febrero~Marzo	Marzo ~
Septiembre	Marzo	Abril ~
Octubre	Abril	Mayo ~
Noviembre	Mayo	Junio ~

PERSONA QUE SE MUDÓ PARA FUJINOMIYA

Si ha sido vacunado por segunda vez con un boleto de vacunación que no sea la ciudad de Fujinomiya, debe solicitar la emisión del boleto de vacunación.

Lugar: Llame con anticipación a la Sección de Promoción de Salud "Kenko Zoshin Ka" (Hoken Ceter)

Debe llevar: Certificado de vacunación con la dirección anterior

RESERVA

Una vez reciba el boleto de vacunación, haga la reserva por internet o telefónicamente.

Si no puede realizar la reserva, se brindará un soporte en una sala especial para reserva.

SALA ESPECIAL PARA RESERVA DE LA TERCERA VACUNA

Fecha: Febrero 24 de 12:00 a 17:00

Lugar: Centro Cultural Ciudadano "Shimin Bunka Kaikan"

Debe llevar: Boleto de vacunación

TIPO DE VACUNA

- Para la tercera vacunación se utilizará la vacuna, Pfizer o Moderna.
- Del país recibimos más vacunas de Moderna que de Pfizer.
- Está permitido recibir una vacuna diferente a la de la segunda dosis.
- Si se vacuna con Moderna, la dosis será la mitad de la cantidad de la inoculación de la segunda dosis.

La eficacia de la vacuna en la prevención de enfermedades graves disminuye gradualmente con el tiempo, pero una tercera dosis de la vacuna puede aumentar la eficacia.



Considere la vacunación lo antes posible, para evitar el contagio y la propagación

LUGAR DE VACUNACIÓN

INOCULACIÓN MASIVA

Lugar	Gimnasio Deportivo Municipal "Shimin Taiku Kan"(Togami Higashi Cho)
Fecha y Hora	3 días de Martes a Viernes Sábados y Domingos de 10:00 ~ 17:00

(Servicio de Vacunación de Miya Taxi)

Los mayores de 65 años y las personas con certificado de discapacidad pueden utilizar el servicio de vacunación de Miya Taxi al gimnasio.

Requerimientos: Se requiere registro de membresía de Miyataku.

(Por teléfono o en la sala de control de tráfico en el 5to piso de la Municipalidad)

Lugar: Sala de Control de Trafico "Kotsu Taisaku Shitsu"

Lugar	38 instituciones médicas de la ciudad
Fecha y Hora	Depende de cada institución médica

Información más reciente

HP [トップページ](#) > [市民の皆さんへ](#) > [健康・福祉](#) > [新型コロナウイルス感染症](#) > [新型コロナウイルスワクチン接種について](#)



Informes: "Kenko Zoshin Ka" ☎ 22-2727 FAX 28-0267

PUEBA DE VACUNACIÓN

COMPROBANTE DE VACUNACIÓN

El Comprobante de Vacunación emitido tras la vacunación es prueba de la misma. Por favor, guárdelo en un lugar seguro.

CERTIFICADO DE VACUNACIÓN

A partir del 1 de febrero, el mostrador de atención ha cambiado al Centro de Salud "Hoken Center" (Sección de Promoción de la Salud "Kenko Zoshin Ka"). Puede obtener certificado de vacunación para viajes al extranjero y nacionales (sin información de pasaporte) **Lugar:** Ventana de Sección de Promoción de Salud "Kenko Zoshin Ka" (Hoken Center) o por correo. **Informes:** Contactenos para mayor información.

Versión electrónica del certificado de vacunación con aplicación para smartphones

Utilizando la tarjeta de my number y el smartphone, puede obtener un certificado de vacunación para utilizarlo en su país y en el extranjero.



SI LE PREOCUPA ESTAR INFECTADO

SI TIENE FIEBRE U OTROS SÍNTOMAS

Consulte telefónicamente con su médico de cabecera. Si no tiene un médico de cabecera, comuníquese con el Centro de consultas sobre fiebre del departamento de Shizuoka "Shizuoka Ken Hatsunetsu to Jushin Sodan Senta" por teléfono o fax.

Centro de Consultas Sobre Fiebre del Departamento de Shizuoka

☎ 050-5371-0561 (24 horas)
FAX 054-281-7702



ASINTOMÁTICO PERO QUIERE REALIZAR LA PRUEBA

Puede realizarse una prueba PCR en alguna institución médica de la ciudad. Consulte telefónicamente o envíe un correo electrónico.

Mostrador de Consulta de prueba PCR (Municipalidad 1er piso Sección de Planificación del Bienestar "Fukushi Kikaku Ka")

☎ 0544-22-1250 (8:30-16:00)
※ A excepción de Sábados, Domingos y festivos
✉ pcr_yoyaku@city.fujinomiya.lg.jp

CONTROL EXHAUSTIVO DE LA INFECCIÓN

Las personas infectadas con la cepa Ómicron pueden tener una enfermedad leve y no darse cuenta de que están infectadas.

NO LLEVE EL VIRUS A SU CASA

■ EVITE LAS MULTITUDES



■ ABSTENGASE DE CENAR CON PERSONAS DIFERENTES A LA FAMILIA CON QUIEN VIVE



NO PROPAGUE LA INFECCION EN CASA

Frecuentemente lavado de manos



No compartir toallas ni vasos



Cada mañana



Medición de temperatura

Cuando hay personas preocupadas por infectarse

Dividir la habitación



La atención se limita a pocas personas



Usar tapabocas en casa



AVISO

BENEFICIOS ESPECIALES EXTRAORDINARIOS PARA HOGARES CON CRIANZA DE NIÑOS

Para apoyar a los hogares con niños, afectados por la nueva infección por Coronavirus, se proporcionaran beneficios especiales temporales a los hogares con niños menores de 18 años.

Monto de pago	100.000 yens por cada niño menor de 18 años.
Quiénes reciben la ayuda?	Aquellos que recibieron el Subsidio por Hijo "Jido Teate" el 3 de Septiembre del 2021 (Excluyendo a funcionarios públicos) el dinero se transfirió a la cuenta de pago del Subsidio por Hijo el Jueves 23 de Diciembre de 2021.
Quiénes deben solicitarla?	El 27 de Diciembre de 2021 se envió por correo la solicitud a quienes deberían presentarla. ① Quiénes tengan a su cargo hijos (estudiantes de secundaria, etc.) nacidos entre el 2 de abril de 2003 y el 1 de abril de 2006, y cuyos ingresos sean inferiores al límite de ingresos de la asignación por hijo. ② Funcionario público que recibió un subsidio por hijo en su lugar de trabajo en septiembre de 2021. ③ Funcionario público que haya realizado los trámites para recibir el subsidio por hijo "Jido Teate" para recién nacidos hasta el 31 de marzo de 2022.
Dirigido a	Niños nacidos antes del 31 de Marzo del 2022 ※Si corresponde al límite de ingresos de la asignación por hijos, no es elegible para el pago.
Fecha límite de trámite	Envíe el formulario de solicitud y los documentos requeridos por correo o en el mostrador antes del lunes 28 de febrero. ※Aplique en la municipalidad en que vive a partir del 30 de septiembre de 2021. ※Los recién nacidos deben presentar la solicitud en el mostrador de "Kodomo Mirai Ka" al mismo tiempo que el procedimiento de nacimiento, dentro de los 14 días siguientes a la fecha de nacimiento.
Fecha de depósito	Se consignará el 24 del mes siguiente a la recepción de la solicitud
Informes	Kodomo Mirai Ka ☎ 22-1158
Home Page	<p>トップページ>市民の皆さんへ >妊娠・子育て・出会い交流>子育て支援>令和3年度子育て世帯への臨時特別給付(一括給付金)</p> 

AVISO

INFORME SOBRE DAÑOS O ANOMALIAS EN LAS CARRETERAS DE LA CIUDAD

La información de los ciudadanos es muy importante para mantener la seguridad de las carreteras. En la ciudad, se están reparando orificios y depresiones en la vía, inspeccionando y reparando daños en canaletas y tapas para que pueda usar la vía con tranquilidad. La superficie de la carretera se daña con facilidad, debido a lluvias intensas o prolongadas, por lo tanto si encuentra un orificio en la carretera hágalo saber.

También puede hacer un informe desde "Informe de ciudadano" "Shimin Repoto" en la página "Vida" "Kurashi" de Line Oficial de la Ciudad de Fujinomiya.

Informes: Sección de Carreteras "Doro Ka" ☎ 22-1240

※Sábados, Domingos, Festivos y fuera del horario de atención al público ☎ 22-111

Aquí para registrarse como amigo



CONOCE LA MARCA DE AYUDA? "HELP MARK"

MARCA PARA LAS PERSONAS QUE NECESITAN AYUDA

- Personas con prótesis y articulaciones artificiales.
- Personas con discapacidades internas y enfermedades intratables.
- Personas en las primeras etapas del embarazo.

Y otras que no se visualizan exteriormente, esta informa a las personas que le rodean que necesita asistencia y consideración, se usa en una posición que sea fácil de ver desde el exterior, como un bolso.



SI ENCUENTRA ALGUNA PERSONA CON LA MARCA DE AYUDA "HELP MARK"

Ceda su asiento en trenes o autobuses

Algunas personas pueden parecer saludables por fuera, pero se cansan con facilidad y les es difícil mantener la misma postura durante mucho tiempo, por ejemplo sujetando una correa.



Si está en problemas avise

A algunas personas les resulta difícil responder con flexibilidad ante acontecimientos repentinos como accidentes de tráfico, mientras que a otras les resulta difícil ponerse de pie, caminar, subir o bajar.



Ayude en la evacuación en caso de desastre

Algunas personas tienen deficiencias visuales o auditivas que les dificultan comprender la situación de inmediato. También, hay personas que tienen discapacidades en manos, pies, cuerpo, etc. y no pueden evacuar rápidamente por sí mismos.



Se están distribuyendo Marcas de Ayuda "Help Mark"

Se distribuye gratuitamente en la Sección de Apoyo a la Rehabilitación de Discapacidad "Sawa Gai Ryoiku Shien Ka" en el 1er piso de la Municipalidad. Cualquiera puede solicitar.

Informes: Sección de Apoyo a la Rehabilitación de Discapacidad "Sawa Gai Ryoiku Shien Ka" ☎ 22-1145

POBLACION DE LA CIUDAD DE FUJINOMIYA (A partir del 1ero de Enero del 2022)

	Masculino	Femenino	Total	Familias
Población	64.643	65.510	130.153	57.533
Variación	(-45)	(-39)	(-84)	(-14)

Datos comparados con el mes anterior

SEGURO NACIONAL DE SALUD • PENSIÓN “KOKUHO • NENKIN”

COMO CANCELAR LAS CUOTAS DE SEGURO NACIONAL DE PENSIÓN “KOKUMIN NENKIN”

DESCRIPCIÓN	Para cancelar las cuotas del Seguro Nacional de Pensión utilice el pago con tarjeta de crédito o débito bancario. Sin preocupaciones de ir a ninguna institución financiera u olvidar el pago. Puede obtener un descuento en sus pagos, si realiza los pagos por adelantado (Prepago).
TRANFERENCIA DE CUENTA	<ul style="list-style-type: none"> ① Pago Mensual (Retiro al final del siguiente mes) ② Pago Mensual (Retiro al final del mes) ③ Pago anticipado de 6 meses ④ Pago anticipado de 1 año ⑤ Pago anticipado de 2 años ※ Tiene descuento si utiliza cualquiera de los pagos de ②~⑤. El monto del descuento es mayor que si realiza el pago en efectivo o con tarjeta de crédito.
TARJETA DE CRÉDITO	<ul style="list-style-type: none"> ① Pago mensual ② Pago anticipado de 6 meses ③ Pago anticipado de 1 año ④ Pago anticipado de 2 años ※ Tiene descuento si utiliza cualquiera de los pagos de ②~④. El descuento por pago en efectivo, es el mismo que si realiza el pago con tarjeta de crédito. ※ Comuníquese con la compañía de tarjeta de crédito para la concesión de puntos.
OTROS	Si desea pagar por adelantado, debe completar el procedimiento con anterioridad, solicítelo en la Oficina de Pensiones de Fuji “Fuji Nenkin Jimusho”. Si ingresa a un seguro de pensión asistencial “Kosei Nenkin”, se reembolsará la prima que pagó por adelantado.
INFORMES	Oficina de Pensiones de Fuji “Fuji Nenkin Jimusho” ☎ 0545-61-1900



LINEA DE EMERGENCIA PARA NIÑOS

<p>Si su hijo se enferma repentinamente</p> <p>Consultoria de Shizuoka para niños en caso de emergencia “Shizuoka Kodomo Kinkyu denwa sodan”</p> <p>☎ #8000 054-247-9910 119 (En caso de emergencia)</p> <p>Horario de consultas Días de laborales 18:00~08:00 del día siguiente</p> <p>Sábado 13:00~08:00 del día siguiente</p> <p>Domingos y festivos 08:00~08:00 del día siguiente</p>	<p>Posible abuso infantil</p> <p>Centro de concejería infantil “Jido Sodan Jo”</p> <p>☎ 189 (Conecta al centro de orientación infantil más cercano a usted)</p> <p>Consultas las 24 horas del día</p> <p>Consulta sobre ayuda para niños “Kodomo Mirai Ka”</p> <p>☎ 22-1230</p> <p>Horario de consultas Días laborales 8:30~17:15</p>	<p>Niños con problemas</p> <p>Centro de consulta Juvenil “Seisho nen sodan center”</p> <p>☎ 22-0064</p> <p>Consultas urgentes Apoyo a niños y jóvenes ☎ 22-1252</p> <p>Intimidación (Ijime) 110 ban</p> <p>Consulta por correo electrónico e-sodan@city.fujinomiya.lg.jp</p> <p>Horario de consultas Días laborales 9:00~16:30</p> <p>※ Segundo y cuarto Miércoles de Noviembre hasta las 20:00</p>
---	--	--



BASURA • RECICLAJE

[Consultas]
Sección del Medio Ambiente "Seikatsu Kankio Ka"
☎ 22-1137 FAX 22-1207

[Distribución de información sobre basuras]



Meta de mes por persona

Reducir la basura a lo correspondiente a una manzana

EL MONTE FUJI Y LA CIUDAD SON HERMOSOS

Personas designadas por cada región trabajan en el embellecimiento del medio ambiente.

■ CUERPO DE PATRULLA AMBIENTAL AL PIE DEL MONTE FUJI



Se patrulla regularmente el pie del Monte Fuji, con el fin de eliminar los vertidos ilegales y proteger el entorno natural.

■ CUERPO DE PATRULLA AMBIENTAL AL PIE DEL MONTE FUJI



Se patrullan los puntos de recolección de basura y se verifica si hay basura infractora.

LOS TUBOS FLUORESCENTES SE DESECHAN EL DÍA DE RESIDUOS DE GRAN VOLUMEN "SODAI GOMI"

Los artículos que contienen mercurio deben desecharse el día de residuos de gran volumen "Sodai Gomi"



Tubos Fluorescentes



Termómetro de mercurio



Termómetro ambiental de mercurio



Esfigmomanómetro

※ Los LED y las bombillas incandescentes son incombustibles

■ PUNTOS A TENER EN CUENTA

- Póngalo en la caja en la que fué comprado y envuélvalo en papel periódico para evitar que se rompa.
- Si está roto envuélvalo en papel periódico y ponga en una bolsa de basura designada por la ciudad.

Para mayor información



EMERGENCIAS

GUARDIA MEDICA

CENTRO MÉDICO DE EMERGENCIAS

Ubicación: Miyahara 12-1 (detrás del edificio del Cuerpo de Bomberos) ☎ 24-9999 / FAX 24-9995

※ Llevar la libreta del Seguro de Salud "Hokensho"

Especialidad	Atención	Horario
Medicina general Pediatria y Cirugía	Días de semana	19:00 ~ 08:00 horas de día siguiente
	Sábados, Domingos	14:00 ~ 08:00 horas del lunes
	Festivos, finales e inicio de año	08:00 ~ 08:00 horas de día siguiente
Odontología	Domingos, feriados, finales e inicios de año	09:00 ~ 17:00 horas (La recepción es hasta las 16:30 horas)

※ Las instituciones médicas están sujetas a cambios, asegurese de confirmar



DONACION DE SANGRE A LA CRUZ ROJA

FECHA	LUGAR	HORARIO
Febrero 6	Fujinomiya Sengen Taisha	9:00 ~ 16:00
Febrero 12, 23, 27	“AEON MALL” Fujinomiya	9:30 ~ 16:00 ※1

※1 12:00~13:15 No hay atención en éste período

Informes: Sección de Planeación de Bienestar “Fukushi Kikaku Ka” ☎ 22-1457



LISTA DE OFTALMOLOGOS EN CASO DE EMERGENCIA

Fecha	Hospital	Lugar	Teléfono	
Febrero	Domingo 6	Tenjin Ganka lin	Wakanomiya Cho	0544-23-7050
	Viernes 11	Komori Ganka Clinic	Fuji Shi Denpo	0544-21-0333
	Domingo 13	Nakajima Ganka	Fuji Shi Iriyamase	0544-72-0011
	Domingo 20	Hanazaki Ganka lin	Fuji Shi Aoba Cho	0544-66-0100
	Domingo 23	Uno Ganka lin	Fuji Shi Matsuoka	0545-30-6260
	Domingo 27	Saito Ganka lin	Nishi Koizumi Cho	0544-28-5615
Marzo	Domingo 6	Toda Ganka lin	Miyahara	0544-21-9666

Horario de atención de 09:00 ~ 17:00 horas.

※ Las instituciones médicas están sujetas a cambios, Confirmar.



GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA DE EMERGENCIA

Fecha	Nombre de la institución Médica	Lugar	Número de Contacto	
Febrero	Domingo 6	Fujinomiya Shiritsu Byoin	Nishiki Cho	0544-27-3151
	Domingo 13	Tenjin Sanfujinka lin	Wakanomiya Cho	0544-24-1322
	Domingo 20	Otabe Sanfujinka lin	Hibarigaoka	0544-23-1182
	Domingo 27	Bando Ladies Clinic	Sugita	0544-28-5800
Marzo	Domingo 6	Fujinomiya Shiritsu Byoin	Nishiki Cho	0544-27-3151

Horario de atención médica 9:00~24:00

※ Asegurese de verificar, ya que las instituciones médicas pueden cambiar



PAGO DE IMPUESTOS

Fecha de vencimiento	Impuesto por Pagar
Febrero 3	<ul style="list-style-type: none"> • Impuesto de Residencia “Shi Kenmin Zei” (4 ta Cuota) • Impuesto de Seguro nacional de salud “Kokumin Kenko Hoken Zei” (7 ma Cuota) • Seguro de asistencia “Kaigo Hokenryo” (7 ma Cuota)
Febrero 28	<ul style="list-style-type: none"> • Seguro de salud para ancianos “Koki Koreisha Iryo Hokenryo” (7 ma cuota) • Tarifa del servicio de agua “Suido Ryokin”, Tarifa de uso de Alcantarillado “Gesuido Ryokin” correspondiente al mes de Enero • Cuota de guardería “Hoikuryo” mes de Febrero • Cuota de alquiler de vivienda municipal, estacionamiento “Shiei Jutaku Shiyoryo, Chushajo Shiyoryo” mes de Febrero
Marzo 3	<ul style="list-style-type: none"> • Impuesto sobre la propiedad “Koteishi Zan Zei”, Impuesto sobre la Planificación de la Ciudad “Toshi Keikaku Zei” (4ta Cuota) • Impuesto de Seguro nacional de salud “Kokumin Kenko Hoken Zei” (8 va Cuota) • Seguro de asistencia “Kaigo Hokenryo” (8 va cuota)



LA MUNICIPALIDAD ATIENDE TODOS LOS MIÉRCOLES EN LOS SIGUIENTES SECTORES HASTA LAS 19:00 HORAS

Sectores	Trámites que pueden ser efectuados
<p>Registro Civil “Shimin Ka” ☎ 22-1134</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Solicitud de Registro de Sello “Inkan Toroku” y Cancelación “Haishi Todoke” • Emisión de Certificados (Registro de Residencia “Juminhyo”, Registro familiar “Koseki Toshon”, Registro de Sello “Inkan Toroku”, etc). * La emisión mutua con la ciudad de Fuji y la notificación de transferencia de residentes no se pueden manejar * Los informes de registro (nacimiento, matrimonio, defunción, etc.) se atenderán en la sala de vigilancia del primer piso de la Municipalidad. * No disponible en sucursales, Centros comunitarios y Ofuji Koryu Center.
<p>Pago de Impuestos Municipales “Shuno Ka” ☎ 22-1129</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Consulta y Pago de Impuestos. • Certificado de Impuestos e Ingresos * Si desea consultar sobre el pago de impuestos, comuníquese con anticipación. * No se emite certificados de exención de impuestos que requieran una declaración de impuestos.

※ Si el Miércoles cae en un día feriado no habrá atención



LA MUNICIPALIDAD DE FUJINOMIYA ATIENDE LOS PRIMEROS DOMINGOS DE CADA MES

Febrero 6, Marzo 6 desde las 8:30 ~17:00 horas

Sector	Trámites que pueden efectuarse
<p>Registro Civil “Shimin Ka” ☎ 22-1134</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Trámites de registro (Nacimiento, Matrimonio, Defunción, etc.) • Cambio de dirección • Registro del sello personal “Inkan” • Certificados (Residencia, Koseki, Inkan, etc.) • Procedimiento de renovación de My Number Card • Certificados (Residencia, Koseki, Inkan, etc.) • Pasaporte (solamente recepción, no habrá emisión) <p>* Trámite de Registro Civil, después de las 17:00 se atenderá en la sala de vigilancia del primer piso</p> <p>* La emisión de certificados mutuos con la ciudad de Fuji es de 9:00~16:00</p> <p>* No se puede hacer solicitud de pasaporte</p> <p>* No se puede hacer trámite de cambio de dirección para Fujinomiya con My Number Card</p> <p>* Puede obtener: Certificado de Residencia “Juminhyo” y Certificado de Registro de Sello “Inkan Shomei Sho” usando la tarjeta de My Number en una Tienda de Conveniencia “Convini”</p>
<p>Seguro Nacional de Salud “Hoken Nenkin Ka” ☎ 22-1138</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Inscripción y Emisión • Notificación de pérdida
<p>Subsidio para niños “Kodomomirai Ka” ☎ 22-1146</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Subsidio para niños • Libreta de auxilio para gastos médicos
<p>Pago de Impuestos Municipales “Shuno Ka” ☎ 22-1129</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Consulta y pago de impuestos. • Certificados de renta y pagos de impuestos. <p>* Para consulta sobre el pago de impuestos avise con anticipación</p> <p>* No se emite certificados de exención de impuestos que requieran una declaración de impuestos.</p>


**CONSULTA
GRATUITA**
HORARIO DE CONSULTAS EN LA MUNICIPALIDAD

Consulta	Día	Hora
General	Lunes a viernes Excepto feriados	8:30~17:00 (Recepción hasta las 16:30)
Extranjeros		
Laboral Problemas entre trabajadores individuales y dueños de negocios *Compruebe con anterioridad si hay un consejero		
Defensa al Consumidor	Lunes a viernes Excepto feriados	9:00~16:00
Abogados ※ Requiere reserva (Hasta las 12:00 del día anterior a la consulta) Asuntos de ley	Febrero 2, 9, 16	Desde 13:30 hasta finalizar las consultas
Trabajo en casa "Naishoku"	Lunes y jueves	9:00~16:00
Pensión (Requiere reserva)	Febrero 24	10:00~15:00

※ **Las condiciones están sujetas a cambios**
Si va a consulta use tapabocas
No se atienden personas con fiebre

Mayor Información:

División consultas de la vida cotidiana "Shimin Seikatsu Ka"

Consultoría para extranjeros "Gaikokujin Soudan"

Sección de Comercio e industria "Shoko Shinko Ka"

Oficina de Pensión de la ciudad de Fuji "Nenkin Jimusho"

☎ 22-1196

☎ 22-1246

☎ 22-1295

☎ 0545-61-1900

Editado por: **División de Consultas de la Vida Cotidiana (Shimin Seikatsu-ka)**
 Municipalidad de Fujinomiya.
 Yumizawa-cho 150 Fujinomiya-shi. 〒418-8601
 Tel: 0544-22-1486

Publicado por: **Asociación de Relaciones Internacionales de Fujinomiya (FAIR).**
 Ekimae Koryu Center (Kirara) Chuo-cho 5-7 〒418-0065
 Tel: 0544-22-8111
 +e-mail: info@fair-fujinomiya.com. <http://www.fair-fujinomiya.com>